

**ПАРАМЕТРИЧЕСКИЕ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ
В СОСТАВЕ РАЗДЕЛЬНООФОРМЛЕННЫХ ЛЕКСИЧЕСКИХ ЕДИНИЦ**

Параметрические прилагательные (ПП), будучи весьма структурированным и логично организованным в силу своей первичной семантики участком словаря, активно формируют вторичные значения и активно переходят в другие семантические сферы. Также они широко используются в составе раздельнооформленных лексических единиц.

Совокупность вторичных значений ПП подразделяется на 2 группы: это семантические дериваты количественного типа и семантические дериваты квалификационного типа. Семантика первых базируется на количественной семантике значения прилагательных. Значение дериватов квалификационного типа актуализируется в именной группе в зависимости от наличия аксиологических сем определяемого слова.

Семантические дериваты квалификационного характера, ориентированные на внутренний мир человека, принципиально отличаются от дериватов количественной семантики. В результате в области квалификационных значений выделяются два направления семантической деривации.

В первом случае деривационное значение зависит от отнесенности ПП к тому или иному аксиологическому полюсу. Содержащиеся в семантике прилагательных положительные (у ПП, обозначающих большие размеры) и отрицательные (у ПП, обозначающих малые размеры) аксиологические значения актуализируются в именных группах с существительными, не имеющими оценочных компонентов.

Второй путь семантического развития отражает переход в область вторичных предикатов. Дериват ПП используется в качестве интенсификатора с аксиологически окрашенным существительным, при этом знак оценки («+» / «-») определяется семантикой характеризующего существительного.

Таким образом, формирование вторичных значений базируется на коннотативных компонентах: в первом случае – на оценочном, выражающем одобрение или неодобрение, во втором – на экспрессивном, который акцентирует то, что называется в других синтаксически связанных с прилагательным словах.

Деривационный потенциал ПП обусловлен градуальностью, понимаемой как способность ПП указывать на разные степени проявления конкретных и абстрактных признаков. Благодаря этому дериваты ПП используются для характеристики различных сущностей, обладающих параметричностью или обозначающих признаки. Многообразие существительных, характеризующихся квалификационными дериватами ПП, а также широта и неопределенность их значения, затрудняющие построение строгой классификации, при

ином подходе оказываются важным преимуществом семантики ПП. Такие ПП могут использоваться как компенсаторные средства в самых разнообразных ситуациях.

При переходе ПП в область вторичных предикатов и аксиологических значений отмечается изменение синонимических и антонимических связей между прилагательными. Закономерности, проявляющиеся при подобных трансформациях, часто получают объяснения на фоне перестройки иерархических отношений в сфере вторичной семантики.

В составе раздельнооформленных лексических единиц семантика прилагательных развивается по этим же принципам, хотя в количественном отношении доминируют словоупотребления в первичном значении. Это можно увидеть на примере использования в немецких фразеологизмах прилагательного *groß* 'большой':

große Augen machen (или bekommen) 'сделать большие глаза';

große Keulen schlagen große Beulen 'большая дубина пуще бьет' букв. 'большая дубина набивает большие шишки'.

Переход ПП из семантической зоны 'размер' в семантическую зону 'численность' (количество) также обнаруживается во фразеологизмах. Например:

– *einen großen Aufwand treiben* 'вести расточительный образ жизни, жить на широкую ногу'.

Количественная сема, ответственная за использование ПП в роли интенсификаторов, актуализируется в следующих фразеологизмах:

– *in großer Gunst stehen* 'быть в фаворе, в милости у кого-либо; пользоваться чьей-либо симпатией, чьим-либо расположением, покровительством';

– *denn erstens weiß ich, daß ich bei Ihnen noch in großer Gunst stehe...* 'потому что, во-первых, я знаю, что я все еще пребываю у вас в большом фаворе'.

Исследователи отмечают, что прилагательные, обозначающие параметр больше нормы, в переносных значениях выражают положительную оценку. Положительная оценка у прилагательного *groß* актуализируется в следующих выражениях:

– *der große Hund* 'большая шишка';

– *eine große Kanone* разг. 'большая (или крупная) шишка, крупный специалист';

– *den großen Herren spielen* 'разыгрывать из себя важного барина'.

Все это позволяет заключить, что общие закономерности регулярной полисемии параметрических прилагательных находят свое отражение и в сфере фразеологии.